Original Declaration of Conformity

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

**Apparatus/Equipment**

| | |
|---|---|
| Product: | Portable Coffee Machine |
| Model: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| SKU No.: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Batch or Serial Number: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |

| | |
|---|---|
| Brand: | Mijia |
| Software Version: | N/A |

**Manufacturer or his authorized representative:**

Name: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Country: China

**Manufacturers authorized EU Representative**

Name: Xiaomi Technology Netherlands B.V.

Address: Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage.

Country: Netherlands

contact@support.mi.com

**Accessories and Components**

| Accessories | Model |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**In different markets, not all accessories and components listed in this document are always included**

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

Object of the declaration: Listed above

The object of the declaration described above is in conformity with the following relevant European Union directives and/or legislation(s):

| | | |
|---|---|---|
| **Radio Equipment Directive (RED)** | **2014/53/EU** | ☐ |
| **Low Voltage Directive (LVD)** | **2014/35/EU** | ☒ |
| **Electromagnetic Compatibility Directive (EMCD)** | **2014/30/EU** | ☒ |
| **Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS)** | **2011/65/EU** | ☒ |
| **Ecodesign Requirements for energy-related products (ErP)** | **2009/125/EC** | ☒ |
| **Machinery (MD)** | **2006/42/EC** | ☐ |
| **Pressure Equipment Directive(PED)** | **2014/68/EU** | ☐ |
| **Toys safety** | **2009/48/EC** | ☐ |
| **Personal protective equipment (PPE)** | **Regulation (EU) 2016/425** | ☐ |
| **Construction products (CPD/CPR)** | **Regulation (EU) No 305/2011** | ☐ |
| **Cosmetic products** | **Regulation (EC) No 1223/2009** | ☐ |
| **Packaging and Packaging Waste Regulation (PPWR)** | **Regulation (EU) 2025/40** | ☒ |
| **Noise Emission** | **Directive 2000/14/EC & 2005/88/EC** | ☐ |
| **European Accessibility Act (EAA)** | **Directive (EU) 2019/882** | ☐ |

References to the relevant European Union standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

| Implemented Standard |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Notified Body (Optional):**

Name of notified body:

Reference Number of the certificate:

4 digit notified body number: n/a

Signed for and on behalf of: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Place and date of issue: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

Signature: Chen Geng

Name, function: Chen Geng / Certification Engineer

Color Image of product:





Оригинална декларация за съответствие

# ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

**Апаратура / оборудване**

| | |
|---|---|
| Продукт: | Portable Coffee Machine |
| Модел: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| Каталожен номер: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Партиден или сериен номер: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |

| | |
|---|---|
| марка: | Mijia |
| Софтуерна версия: | N/A |

**Производител или негов упълномощен представител:**

| | |
|---|---|
| Име: | Xiaomi Communications Co., Ltd. |
| Адрес: | #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China |
| Държава: | China |

**Упълномощен представител на ЕС**

| | |
|---|---|
| Име: | Xiaomi Technology Netherlands B.V. |
| Адрес: | Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage. |
| Държава: | Netherlands |
| | contact@support.mi.com |

**Аксесоари и компоненти**

| Аксесоари | Модел |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**На различните пазари не винаги са включени всички аксесоари и компоненти, изброени в този документ**

**Тази декларация за съответствие се издава на единствената отговорност на производителя.**

Обект на декларацията: Изброени по-горе

Обектът на декларацията, описана по-горе, е в съответствие със следните директиви на Европейския съюз и/или законодателство(а):

| | | |
|---|---|---|
| **Директива за радиооборудване (RED)** | **2014/53/EC** | ☐ |
| **Директива за ниското напрежение (LVD)** | **2014/35/EC** | ☒ |
| **Директива за електромагнитна съвместимост (EMCD)** | **2014/30/EC** | ☒ |
| **Ограничение на употребата на някои опасни вещества(RoHS)** | **2011/65/EC** | ☒ |
| **Изисквания за екопроектиране на продукти, свързани с енергията (ErP)** | **2009/125/EC** | ☒ |
| **Машини (MD)** | **2006/42/EC** | ☐ |
| **Директива за съоръжения под налягане(PED)** | **2014/68/EC** | ☐ |
| **Безопасност на играчките** | **2009/48/EC** | ☐ |
| **Безопасност на играчките (PPE)** | **Регламент (ЕС) 2016/425** | ☐ |
| **Строителни продукти (CPD/CPR)** | **Регламент (ЕС) № 305/2011** | ☐ |
| **Козметични продукти** | **Регламент (ЕО) № 1223/2009** | ☐ |
| **Регламент относно опаковките и отпадъците от опаковки (PPWR)** | **Регламент (ЕС) 2025/40** | ☒ |
| **Шумова емисия** | **Директиви 2000/14/ЕС и 2005/88/ЕС** | ☐ |
| **Европейски акт за достъпност (EAA)** | **Директива (ЕС) 2019/882** | ☐ |

Позоваванията на съответните използвани стандарти на Европейския съюз, включително датата на стандарта, или препратки към другите технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които е декларирано съответствието:

| Приложен стандарт |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Нотифициран орган (по избор):**

Име на нотифицирания орган:

Референтен номер на сертификата:

4-цифрен номер на уведомения орган: n/a

Подписано за и от името на Xiaomi Communications Co., Ltd.

Място и дата на издаване: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

Подпис: Chen Geng

Име, длъжност: Chen Geng / Certification Engineer

Цветно изображение на продукта:





Původní prohlášení o shodě

# PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

**Zařízení**

| | |
|---|---|
| Produkt: | Portable Coffee Machine |
| Model: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| Č. SKU: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Šarže nebo výrobní číslo: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |

| | |
|---|---|
| značka: | Mijia |
| Verze softwaru: | N/A |

**Výrobce nebo jeho autorizovaný zástupce:**

| | |
|---|---|
| Název: | Xiaomi Communications Co., Ltd. |
| Adresa: | #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China |
| Země: | China |

**Autorizovaný zástupce výrobce pro EU**

| | |
|---|---|
| Název: | Xiaomi Technology Netherlands B.V. |
| Adresa: | Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage. |
| Země: | Netherlands |
| | contact@support.mi.com |

**Příslušenství a komponenty**

| Příslušenství | Modelka |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**Na různých trzích, ne všechno příslušenství a komponenty uvedené v tomto dokumentu jsou vždy zahrnuty**

**Toto prohlášení o shodě je vydáváno zcela na přímou odpovědnost výrobce.**

Předmět prohlášení: Uvedeno výše

Výše uvedený předmět prohlášení splňuje níže uvedené relevantní směrnice nebo legislativu Evropské unie:

| | | |
|---|---|---|
| **Směrnice o rádiových zařízeních (RED)** | **2014/53/EU** | ☐ |
| **Směrnice o nízkonapěťových zařízeních (LVD)** | **2014/35/EU** | ☒ |
| **Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMCD)** | **2014/30/EU** | ☒ |
| **Omezení používání některých nebezpečných látek (RoHS)** | **2011/65/EU** | ☒ |
| **Požadavky na ekodesign energetických produktů (ErP)** | **2009/125/ES** | ☒ |
| **Stroje (MD)** | **2006/42/ES** | ☐ |
| **Směrnice o tlakových zařízeních(PED)** | **2014/68/EU** | ☐ |
| **Bezpečnost hraček** | **2009/48/ES** | ☐ |
| **Osobní ochranné prostředky (PPE)** | **Směrnice (EU) 2016/425** | ☐ |
| **Stavební výrobky (CPD/CPR)** | **Směrnice (EU) č. 305/2011** | ☐ |
| **Kosmetické produkty** | **Směrnice (ES) č. 1223/2009** | ☐ |
| **Nařízení o obalech a obalových odpadech (PPWR)** | **Nařízení (EU) 2025/40** | ☒ |
| **Emise hluku** | **Směrnice 2000/14/ES a 2005/88/ES** | ☐ |
| **Evropský zákon o přístupnosti (EAA)** | **Směrnice (EU) 2019/882** | ☐ |

Níže najdete odkazy na použité relevantní normy Evropské unie (včetně data normy) nebo na další technické specifikace (včetně data specifikace) v souvislosti s prohlašovanou shodou:

| Implementovaná norma |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Oznámený subjekt (volitelně):**

Název oznámeného subjektu:

Referenční číslo certifikátu:

4ciferné číslo oznámeného subjektu: n/a

Podepsáno za a jménem: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Místo a datum: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

Podpis: Chen Geng

Jméno, funkce: Chen Geng / Certification Engineer

Barevný obrázek produktu:





Ursprüngliche Konformitätserklärung

# EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Elektrogeräte/Geräte**

| | |
|---|---|
| Produkt: | Portable Coffee Machine |
| Modell: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| SKU-Nr.: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Chargen- oder Seriennummer: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |

| | |
|---|---|
| Marke: | Mijia |
| Softwareversion: | N/A |

**Hersteller oder dessen autorisierter Vertreter:**

| | |
|---|---|
| Name: | Xiaomi Communications Co., Ltd. |
| Adresse: | #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China |
| Land: | China |

**Autorisierte EU-Vertretung des Herstellers**

| | |
|---|---|
| Name: | Xiaomi Technology Netherlands B.V. |
| Adresse: | Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage. |
| Land: | Netherlands |
| | contact@support.mi.com |

**Zubehör und Komponenten:**

| Zubehör | Modell |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**Auf verschiedenen Märkten, nicht immer sind alle in diesem Dokument aufgeführten Zubehörteile und Komponenten enthalten**

**Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.**

Gegenstand der Erklärung: Oben aufgeführt

Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung ist die Konformität mit den folgenden relevanten Richtlinien und/oder Rechtsvorschriften der EU:

| | | |
|---|---|---|
| **Funkgeräte-Richtlinie (RED)** | **2014/53/EU** | ☐ |
| **Niederspannungsrichtlinie (NSR)** | **2014/35/EU** | ☒ |
| **Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)** | **2014/30/EU** | ☒ |
| **Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS)** | **2011/65/EU** | ☒ |
| **Ökodesign-Anforderungen für energieverbrauchsrelevante Produkte (ErP)** | **2009/125/EC** | ☒ |
| **Maschinen (MD)** | **2006/42/EC** | ☐ |
| **Druckgeräterichtlinie (PED)** | **2014/68/EU** | ☐ |
| **Sicherheit von Spielzeug** | **2009/48/EC** | ☐ |
| **Persönliche Schutzausrüstung (PSA)** | **Verordnung (EU) 2016/425** | ☐ |
| **Bauprodukte (BPR)** | **Verordnung (EU) Nr. 305/2011** | ☐ |
| **Kosmetikprodukte** | **Verordnung (EU) Nr. 1223/2009** | ☐ |
| **Verordnung über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Packaging and Packaging Waste Regulation, PPWR)** | **Verordnung (EU) 2025/40** | ☒ |
| **Geräuschemission** | **Richtlinie 2000/14/EG und 2005/88/EG** | ☐ |
| **EU-Richtlinie zur Barrierefreiheit (EAA)** | **Richtlinie (EU) 2019/882** | ☐ |

Bezugnahme auf die verwendeten einschlägigen Normen der EU, einschließlich des Datums der Norm, oder
Bezugnahme auf technische Spezifikationen, einschließlich des Datums der Spezifikation, für die die Konformität erklärt wird:

| **Implementierte Norm** |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Benannte Stelle (Optional):**
Name der benannten Stelle:
Referenznummer des Zertifikats:
4-stellige Nummer der benannten Stelle: n/a

Unterzeichnet für und im Namen von: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Ort und Datum der Ausstellung: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

Unterschrift: Chen Geng

Name, Funktion: Chen Geng / Certification Engineer

Farbbild des Produkts:





Original overensstemmelseserklæring

# EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

**Apparat/udstyr**

| | |
|---|---|
| Produkt: | Portable Coffee Machine |
| Model: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| SKU-nr.: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Parti- eller serienummer: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |

| | |
|---|---|
| mærke: | Mijia |
| Software Version: | N/A |

**Producentens autoriserede EU-repræsentant**

| | |
|---|---|
| Navn: | Xiaomi Communications Co., Ltd. |
| Adresse: | #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China |
| Land: | China |

**Manufacturers authorized EU Representative**

| | |
|---|---|
| Navn: | Xiaomi Technology Netherlands B.V. |
| Adresse: | Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage. |
| Land: | Netherlands |
| | contact@support.mi.com |

**Tilbehør eller komponenter**

| Tilbehør | Model |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**Hvis det omhandler forskellige markeder, er ikke alt tilbehør eller alle komponenter altid angivet i dette dokument**

**Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under producentens fulde ansvar.**

Genstand for erklæringen: Angivet ovenfor

Genstanden for ovenstående erklæring er i overensstemmelse med følgende relevante EU-direktiver- og/eller forordninger:

| | | |
|---|---|---|
| **Radioudstyrsdirektivet (RED)** | **2014/53/EU** | ☐ |
| **Lavspændingsdirektivet (LVD)** | **2014/35/EU** | ☒ |
| **Elektromagnetisk kompatibilitetsdirektivet (EMCD)** | **2014/30/EU** | ☒ |
| **Begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer (RoHS)** | **2011/65/EU** | ☒ |
| **Ecodesignkrav til energirelaterede produkter (ErP)** | **2009/125/EK** | ☒ |
| **Maskineri (MD)** | **2006/42/EK** | ☐ |
| **Direktivet om trykbærende udstyr (PED)** | **2014/68/EU** | ☐ |
| **Legetøjssikkerhed** | **2009/48/EK** | ☐ |
| **Personligt beskyttelsesudstyr (PPE)** | **Forordning (EU) 2016/425** | ☐ |
| **Byggevareprodukter (CPD/CPR)** | **Forordning (EU) nr. 305/2011** | ☐ |
| **Kosmetikprodukter** | **Forordning (EC) nr. 1223/2009** | ☐ |
| **Forordning om emballage og emballageaffald (PPWR)** | **Forordning (EU) 2025/40** | ☒ |
| **Støjemission** | **Direktiv 2000/14/EF og 2005/88/EF** | ☐ |
| **EU's tilgængelighedsdirektiv (EAA)** | **Forordning (EU) 2019/882** | ☐ |

Henvisninger til de relevante anvendte EU-standarder, herunder datoen for standarden,
eller henvisninger til andre tekniske specifikationer, herunder datoen for specifikationen, i forhold til hvilken, der er erklæret overensstemmelse:

| Implementeret standard |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

Underrettet instans (valgfri):
Navnet på den underrettede instans:
Certifikatets referencenummer:
4-cifret underrettet instansnummer: n/a

Underskrevet for og på vegne af: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Sted og udstedelsesdato: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

Underskrift: Chen Geng

Navn, stilling: Chen Geng / Certification Engineer

Farvebillede af produktet:





Αρχική δήλωση συμμόρφωσης

# ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΗΣ ΕΕ

**Συσκευή/Εξοπλισμός**

| | |
|---|---|
| Προϊόν: | Portable Coffee Machine |
| Μοντέλο: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| Αριθμός SKU: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Αριθμός παρτίδας ή σειριακός αριθμός: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |

| | |
|---|---|
| μάρκα: | Mijia |
| Έκδοση Λογισμικό: | N/A |

**Ο κατασκευαστής ή ο εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπός του:**

| | |
|---|---|
| Όνομα: | Xiaomi Communications Co., Ltd. |
| Διεύθυνση: | #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China |
| Χώρα: | China |

**Ο εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπος του κατασκευαστή στην ΕΕ**

| | |
|---|---|
| Όνομα: | Xiaomi Technology Netherlands B.V. |
| Διεύθυνση: | Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage. |
| Χώρα: | Netherlands |
| | contact@support.mi.com |

**Αξεσουάρ και Συστατικά**

| Αξεσουάρ | Μοντέλο |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**Σε διαφορετικές αγορές, δεν περιλαμβάνονται πάντα όλα τα εξαρτήματα και τα εξαρτήματα που αναφέρονται σε αυτό το έγγραφο**

**Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.**

Αντικείμενο της δήλωσης: Αναφέρεται παραπάνω

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται ανωτέρω είναι σύμφωνο με τις ακόλουθες σχετικές οδηγίες ή/και νομοθεσία(ες) της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

| | | |
|---|---|---|
| **Οδηγία ραδιοεξοπλισμού (RED)** | **2014/53/ΕΕ** | ☐ |
| **Οδηγία Χαμηλής Τάσης (LVD)** | **2014/35/ΕΕ** | ☒ |
| **Οδηγία για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMCD)** | **2014/30/ΕΕ** | ☒ |
| **Περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS)** | **2011/65/ΕΕ** | ☒ |
| **Απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για τα συνδεόμενα με την ενέργεια προϊόντα (ErP)** | **2009/125/ΕΚ** | ☒ |
| **Μηχανήματα (MD)** | **2006/42/ΕΚ** | ☐ |
| **Οδηγία για τον εξοπλισμό υπό πίεση(PED)** | **2014/68/ΕΕ** | ☐ |
| **Ασφάλεια των παιχνιδιών** | **2009/48/ΕΚ** | ☐ |
| **Εξοπλισμός ατομικής προστασίας (PPE)** | **Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425** | ☐ |
| **Δομικά προϊόντα (CPD/CPR)** | **Κανονισμός (ΕΕ) Αριθ. 305/2011** | ☐ |
| **Καλλυντικά προϊόντα** | **Κανονισμός (ΕΚ) Αριθ. 1223/2009** | ☐ |
| **Κανονισμός για τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασίας (PPWR)** | **Κανονισμός (ΕΕ) 2025/40** | ☒ |
| **Εκπομπή θορύβου** | **Οδηγίες 2000/14/ΕΕ και 2005/88/ΕΕ** | ☐ |
| **Ευρωπαϊκή Πράξη για την Προσβασιμότητα (EAA)** | **Οδηγία (ΕΕ) 2019/882** | ☐ |

Παραπομπές στα σχετικά χρησιμοποιούμενα πρότυπα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου, ή παραπομπές στις άλλες τεχνικές προδιαγραφές, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας της προδιαγραφής, σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

| Εφαρμοσμένο πρότυπο |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Κοινοποιημένος οργανισμός (προαιρετικό):**

Όνομα του κοινοποιημένου οργανισμού:

Αριθμός αναφοράς του πιστοποιητικού:

Τετραψήφιος αριθμός ταυτοποίησης του κοινοποιημένου οργανισμού: n/a

Υπογεγραμμένο για λογαριασμό και εξ ονόματος: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Τόπος και χρόνος έκδοσης: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

Υπογραφή: Chen Geng

Όνομα, αρμοδιότητα: Chen Geng / Certification Engineer

Έγχρωμη εικόνα του προϊόντος:





Declaración de conformidad original

# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

**Aparato/equipo**

| | |
|---|---|
| Producto: | Portable Coffee Machine |
| Modelo: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| N.º de SKU: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Número de serie o de lote: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |
| marca: | Mijia |
| Versión del software: | N/A |

**Fabricante o representante autorizado**

| | |
|---|---|
| Nombre: | Xiaomi Communications Co., Ltd. |
| Dirección: | #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China |
| País: | China |

**Representante europeo autorizado del fabricante**

| | |
|---|---|
| Nombre: | Xiaomi Technology Netherlands B.V. |
| Dirección: | Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage. |
| País: | Netherlands |
| | contact@support.mi.com |

**Accessories and Components**

| Accessories | Modelo |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**En diferentes mercados, no siempre se incluyen todos los accesorios y componentes enumerados en este documento.**

**La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.**

Objeto de la declaración: Indicado arriba

El objeto de la declaración que se describe más arriba cumple las siguientes legislaciones o directivas de la Unión Europea:

| | | |
|---|---|---|
| **Directiva de equipos radioeléctricos (RED)** | **2014/53/UE** | ☐ |
| **Directiva de baja tensión (LVD)** | **2014/35/UE** | ☒ |
| **Directiva sobre compatibilidad electromagnética (EMCD)** | **2014/30/UE** | ☒ |
| **Restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas (RoHS)** | **2011/65/UE** | ☒ |
| **Requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía (ErP)** | **2009/125/CE** | ☒ |
| **Máquinas (MD)** | **2006/42/CE** | ☐ |
| **Directiva sobre equipos a presión** | **2014/68/UE** | ☐ |
| **Seguridad de los juguetes** | **2009/48/CE** | ☐ |
| **Equipos de protección individual (PPE)** | **Reglamento (UE) 2016/425** | ☐ |
| **Productos de construcción (CPD/CPR)** | **Reglamento (UE) n.º 305/2011** | ☐ |
| **Productos cosméticos** | **Reglamento (EC) n.º 1223/2009** | ☐ |
| **Reglamento sobre embalaje y residuos de embalaje (PPWR)** | **Reglamento (UE) 2025/40** | ☒ |
| **Emisión de ruido** | **Directiva 2000/14/CE y 2005/88/CE** | ☐ |
| **Ley Europea de Accesibilidad (EAA)** | **Directiva (EU) 2019/882** | ☐ |

Referencias a los estándares de la Unión Europea pertinentes utilizados, incluida la fecha de la norma, o referencias a otras especificaciones técnicas, incluida la fecha de la especificación, respecto a las cuales se declara la conformidad:

| Norma implementada |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Organismo notificado (opcional):**

Nombre del organismo notificado:

Número de referencia del certificado:

Número del organismo notificado de 4 dígitos: n/a

Firmado por y en nombre de: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Lugar y fecha de emisión: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

Firma: Chen Geng

Nombre, cargo: Chen Geng / Certification Engineer

Imagen en color del producto:





Originaalne vastavustunnistus

# ELi VASTAVUSTUNNISTUS

**Seade/vahend**

| | |
|---|---|
| Toode: | Portable Coffee Machine |
| Mudel: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| SKU nr: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Partii- või seerianumber: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |

| | |
|---|---|
| kaubamärk: | Mijia |
| Tarkvara versioon: | N/A |

**Tootja või volitatud esindaja:**

| | |
|---|---|
| Nimi: | Xiaomi Communications Co., Ltd. |
| Aadress: | #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China |
| Riik: | China |

**Tootja volitatud esindaja Elis**

| | |
|---|---|
| Nimi: | Xiaomi Technology Netherlands B.V. |
| Aadress: | Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage. |
| Riik: | Netherlands |
| | contact@support.mi.com |

**Tarvikud ja komponendid**

| Aksessuaarid | Mudel |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**Erinevatel turgudel, ei ole alati kaasas kõik selles dokumendis loetletud tarvikud ja komponendid**

**Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.**

Deklaratsiooni objekt: loetletud eespool

Ülalkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas järgmiste asjakohaste Euroopa Liidu direktiivide ja/või õigusaktidega.

| | | |
|---|---|---|
| **Raadioseadmete direktiiv (RED)** | **2014/53/EL** | ☐ |
| **Madalpingedirektiiv (LVD)** | **2014/35/EL** | ☒ |
| **Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv (EMCD)** | **2014/30/EL** | ☒ |
| **Teatavate ohtlike ainete kasutamise piirangud (RoHS)** | **2011/65/EL** | ☒ |
| **Energiamõjuga toodete ökodisaini nõuded (ErP)** | **2009/125/EÜ** | ☒ |
| **Masinadirektiiv (MD)** | **2006/42/EÜ** | ☐ |
| **Surveseadmete direktiiv(PED)** | **2014/68/EL** | ☐ |
| **Mänguasjade ohutus** | **2009/48/EÜ** | ☐ |
| **Isikukaitsevahendid (PPE)** | **Määrus (EL) 2016/425** | ☐ |
| **Ehitustooted (CPD/CPR)** | **Määrus (EL) nr 305/2011** | ☐ |
| **Kosmeetikatooted** | **Määrus (EÜ) nr 1223/2009** | ☐ |
| **Pakendite ja pakendijäätmete määrus** | **Määrus (EL) 2025/40** | ☒ |
| **Müratase** | **Direktiiv 2000/14/EÜ ja 2005/88/EÜ** | ☐ |
| **Euroopa juurdepääsetavuse akt (EAA)** | **Direktiiv (EL) 2019/882** | ☐ |

Viited kasutatud Euroopa Liidu standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse.

Viidetele tuleb lisada väljaandmise kuupäev.

| Rakendatud standard |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Teavitatud asutus (Valikuline):**

Teavitatud asutuse nimi:

Sertifikaadi viitenumber:

4-kohaline teavitatud asutuse number: n/a

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel) Xiaomi Communications Co., Ltd.

Väljaandmise koht ja kuupäev: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

Allkiri: Chen Geng

Nimi, funktsioon: Chen Geng / Certification Engineer

Toote värvipilt:





Déclaration de conformité d'origine

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

**Appareil/équipement**

| | |
|---|---|
| Produit: | Portable Coffee Machine |
| Modèle: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| Référence: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Numéro de lot ou de série: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |

| | |
|---|---|
| marque: | Mijia |
| Version logiciel: | N/A |

**Fabricant ou son représentant agréé :**

Nom : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse : #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Pays : China

**Représentant agréé des fabricants pour l'UE**

Nom : Xiaomi Technology Netherlands B.V.

Adresse : Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage.

Pays : Netherlands

contact@support.mi.com

**Accessoires et Composantes**

| Accessoires | Modèle |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**Dans différents marchés, tous les accessoires et composants répertoriés dans ce document ne sont pas toujours inclus**

**Cette déclaration de conformité est publiée sous la seule responsabilité du fabricant.**

Objet de la déclaration : Ci-dessus

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme aux directives de l'Union européenne et/ou législation(s) pertinentes suivantes:

| | | |
|---|---|---|
| **Directive relative aux équipements radio (RED)** | **2014/53/UE** | ☐ |
| **Directive basse tension (LVD)** | **2014/35/UE** | ☒ |
| **Directive sur la compatibilité électromagnétique (EMCD)** | **2014/30/UE** | ☒ |
| **Limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS)** | **2011/65/UE** | ☒ |
| **Exigences d'écoconception des produits liés à l'énergie (ErP)** | **2009/125/CE** | ☒ |
| **Directive Machines (MD)** | **2006/42/CE** | ☐ |
| **Directive relative aux équipements sous pression(PED)** | **2014/68/UE** | ☐ |
| **Sécurité des jouets** | **2009/48/CE** | ☐ |
| **Équipement de protection individuelle (EPI)** | **Règlement (UE) 2016/425** | ☐ |
| **Produits de construction (CPD/CPR)** | **Règlement (UE) n° 305/2011** | ☐ |
| **Produits cosmétiques** | **Règlement (CE) N° 1223/2009** | ☐ |
| **Règlement relatif aux emballages et aux gaspis d'emballages (PPWR)** | **Règlement (UE) 2025/40** | ☒ |
| **Émission sonore** | **Directives 2000/14/CE et 2005/88/CE** | ☐ |
| **Acte européen sur l'Accessibilité (EAA)** | **Directive (UE) 2019/882** | ☐ |

Références aux normes de l'Union européenne pertinentes utilisées, y compris la date de la norme, ou références aux autres spécifications techniques, y compris la date de la spécification, par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

| Norme appliquée |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Organisme notifié (facultatif):**

Nom de l'organisme notifié:

Numéro de référence du certificat:

Numéro à 4 chiffres de l'organisme notifié: n/a

Signé pour et au nom de: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Lieu et date d'émission: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

Signature: Chen Geng

Nom, fonction: Chen Geng / Certification Engineer

Image en couleur du produit:





Alkuperäinen vaatimustenmukaisuusvakuutus

# EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

**Laite/laitteisto**

| | |
|---|---|
| Tuote: | Portable Coffee Machine |
| Malli: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| SKU-numero: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Erä- tai sarjanumero: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |

| | |
|---|---|
| Tuotemerkki: | Mijia |
| Ohjelmistoversio: | N/A |

**Valmistaja tai tämän valtuutettu edustaja:**

| | |
|---|---|
| Nimi: | Xiaomi Communications Co., Ltd. |
| Osoite: | #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China |
| Maa: | China |

**Valmistajan EU-valtuutettu edustaja**

| | |
|---|---|
| Nimi: | Xiaomi Technology Netherlands B.V. |
| Osoite: | Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage. |
| Maa: | Netherlands |
| | contact@support.mi.com |

**Lisävarusteet ja komponentit**

| Lisävarusteet | Malli |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**Eri markkinoilla, kaikkia tässä dokumentissa listattuja lisävarusteita ja komponentteja ei aina sisälly**

**Vaatimustenmukaisuusvakuutus on laadittu valmistajan yksinomaisella vastuulla.**

Vakuutuksen kohde: Edellä mainittu

Edellä mainittu vakuutuksen kohde vastaa seuraavia asiaan liittyviä Euroopan unionin direktiivejä ja/tai lainsäädäntö(j)ä:

| | | |
|---|---|---|
| **Radiolaitedirektiivi (engl. RED)** | **2014/53/EU** | ☐ |
| **Pienjännitedirektiivi (LVD)** | **2014/35/EU** | ☒ |
| **Sähkömagneettinen yhteensopivuus direktiivi (EMCD)** | **2014/30/EU** | ☒ |
| **Vaarallisten aineiden käyttöä rajoittava direktiivi (RoHS)** | **2011/65/EU** | ☒ |
| **Ekosuunnittelun vaatimukset energiaan liittyvissä tuotteissa (ErP)** | **2009/125/EK** | ☒ |
| **Konedirektiivi (engl. MD)** | **2006/42/EK** | ☐ |
| **Painelaitedirektiivi(PED)** | **2014/68/EU** | ☐ |
| **Lelujen turvallisuus** | **2009/48/EK** | ☐ |
| **Suojavaatetus (PPE)** | **Asetus (EU) 2016/425** | ☐ |
| **Rakennustuoteasetus (CPD/CPR)** | **Asetus (EU) numero 305/2011** | ☐ |
| **Kosmetiikkatuotteet** | **Asetus (EC) numero 1223/2009** | ☐ |
| **Pakkaus- ja pakkausjäteasetus (PPWR)** | **Asetus (EU) 2025/40** | ☒ |
| **Melupäästö** | **Direktiivi 2000/14/EY ja 2005/88/EY** | ☐ |
| **Euroopan esteettömyyslaki (EAA)** | **Direktiivi (EU) 2019/882** | ☐ |

Viitteet asiaan liittyviin käytettyihinEuroopan Unionin standardeihin päivämäärineen,
tai viitteet muihin asiaan liittyviin teknisiin tietoihin päivämäärineen, joita koskien vaatimustenmukaisuus vakuutetaan:

| **Käytetyt standardit** |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Ilmoitettu osapuoli (Valinnainen) :**

Ilmoitetun osapuolen nimi:

Todistuksen viitenumero:

Nelinumeroinen ilmoitettu osapuolen numero: n/a

Allekirjoittanut puolesta: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Antamispaikka ja -päivämäärä: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

Allekirjoitus: Chen Geng

Nimi, tehtävä: Chen Geng / Certification Engineer

Tuotteen värikuva:





Dichiarazione di conformità originale

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

**Apparecchio/apparecchiatura**

| | |
|---|---|
| Prodotto: | Portable Coffee Machine |
| Modello: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| N. SKU: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Numero di serie o batch: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |
| marca: | Mijia |
| Software Version: | N/A |

**Produttore o suo rappresentante autorizzato:**

| | |
|---|---|
| Nome: | Xiaomi Communications Co., Ltd. |
| Indirizzo: | #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China |
| Paese: | China |

**Rappresentante UE autorizzato del produttore**

| | |
|---|---|
| Nome: | Xiaomi Technology Netherlands B.V. |
| Indirizzo: | Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage. |
| Paese: | Netherlands |
| | contact@support.mi.com |

**Accessories and Components**

| Accessories | Model |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**In mercati diversi, non tutti gli accessori e i componenti elencati in questo documento sono sempre inclusi**

**La presente Dichiarazione di conformità è pubblicata sotto la piena responsabilità del produttore.**

Oggetto della dichiarazione: Indicato in precedenza

L'oggetto della dichiarazione descritto in precedenza è conforme alle seguenti direttive e/o legislazione(i) dell'Unione Europea:

| | | |
|---|---|---|
| **Direttiva RED sulla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio** | **2014/53/UE** | ☐ |
| **Direttiva Bassa Tensione** | **2014/35/UE** | ☒ |
| **Direttiva EMCD sulla compatibilità elettromagnetica** | **2014/30/UE** | ☒ |
| **Direttiva sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose** | **2011/65/UE** | ☒ |
| **Direttiva sulle specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia** | **2009/125/CE** | ☒ |
| **Macchine (MD)** | **2006/42/CE** | ☐ |
| **Direttiva sulle attrezzature a pressione(PED)** | **2014/68/UE** | ☐ |
| **Sicurezza dei giocattoli** | **2009/48/CE** | ☐ |
| **Dispositivi di protezione individuale** | **Normativa (UE) 2016/425** | ☐ |
| **Prodotti per l'edilizia (CPD/CPR)** | **Normativa (UE) N. 305/2011** | ☐ |
| **Prodotti cosmetici** | **Normativa (CE) N. 1223/2009** | ☐ |
| **Regolamento sugli imballaggi e sui rifiuti di imballaggio (PPWR)** | **Normativa (UE) 2025/40** | ☒ |
| **Emissione di rumore** | **Direttiva 2000/14/CE e 2005/88/CE** | ☐ |
| **Atto Europeo sull'Accessibilità (EAA)** | **Direttiva (UE) 2019/882** | ☐ |

Riferimenti agli standard dell'Unione Europea armonizzati rilevanti utilizzati, inclusa la data dello standard, o riferimenti ad altre specifiche tecniche, inclusa la data della specifica, in relazione ai quali viene emessa la dichiarazione di conformità:

| Standard implementato |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Ente notificato (opzionale):**

Nome dell'ente notificato:

Numero di riferimento del certificato:

Numero di 4 cifre dell'ente notificato: n/a

Formato per e per conto di: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Luogo e data di pubblicazione: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

Firma: Chen Geng

Nome, funzione: Chen Geng / Certification Engineer

Immagine a colori del prodotto:





Izvorna izjava o sukladnosti

# EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

**Uređaji/Oprema**

| | |
|---|---|
| Proizvod: | Portable Coffee Machine |
| Model: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| SKU br.: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Broj serije: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |

| | |
|---|---|
| marka: | Mijia |
| Inačica softvera: | N/A |

**Proizvođač ili njegov ovlašteni predstavnik:**

| | |
|---|---|
| Ime: | Xiaomi Communications Co., Ltd. |
| Adresa: | #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China |
| Država: | China |

**Manufacturers authorized EU Representative**

| | |
|---|---|
| Ime: | Xiaomi Technology Netherlands B.V. |
| Adresa: | Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage. |
| Država: | Netherlands |
| | contact@support.mi.com |

**Dodaci i komponente**

| Accessories | Model |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**Na različitim tržištima nisu uvijek uključeni svi dodaci i komponente navedeni u ovom dokumentu**

**Izjava o sukladnosti izdaje se u okviru isključive odgovornosti proizvođača.**

Predmet izjave: Navedeno iznad

Predmet izjave opisane iznad sukladan je sa sljedećom relevantnim Direktivama Europske Unije i/ili zakonodavstvom(ima):

| | | |
|---|---|---|
| **Direktiva radio opreme (RED)** | **2014/53/EU** | ☐ |
| **Direktiva o niskom naponu (LVD)** | **2014/35/EU** | ☒ |
| **Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMCD)** | **2014/30/EU** | ☒ |
| **Ograničenje uporabe određenih opasnih supstanci (RoHS)** | **2011/65/EU** | ☒ |
| **Ecodesign zahtjevi za proizvode povezane s energijom (ErP)** | **2009/125/EK** | ☒ |
| **Strojevi (MD)** | **2006/42/EK** | ☐ |
| **Direktiva o tlačnoj opremi(PED)** | **2014/68/EU** | ☐ |
| **Sigurnost igračaka** | **2009/48/EK** | ☐ |
| **Osobna zaštitna oprema (OZO)** | **Uredba (EU) 2016/425** | ☐ |
| **Građevinski proizvodi (CPD/CPR)** | **Uredba (EU) br. 305/2011** | ☐ |
| **Kozmetički proizvodi** | **Uredba (EZ) br. 1223/2009** | ☐ |
| **Uredba o ambalaži i ambalažnom otpadu (PPWR)** | **Uredba (EU) 2025/40** | ☒ |
| **Emisija buke** | **Direktiva 2000/14/EZ i 2005/88/EZ** | ☐ |
| **Europski zakon o pristupačnosti (EAA)** | **Direktiva (EU) 2019/882** | ☐ |

Reference ka relevantnim Standardima Europske Unije koji su korišteni, uključujući datum standarda ili reference ka drugim tehničkim specifikacijama uključujući datum specifikacije u odnosu na koji se deklarira sukladnost:

| Implementirana norma |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Prijavljeno tijelo (Opcionalno ):**

Naziv prijavljenog tijela:

Referentni broj certifikata:

Broj prijavljenog tijela od četiri cifre: n/a

Potpisano za i u ime: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Mjesto i datum izdavanja: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

Potpis:

Ime, funkcija: Chen Geng / Certification Engineer

Slika proizvoda u boji:





Eredeti megfelelőségi nyilatkozat

# EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

**Berendezés/készülék**

| | |
|---|---|
| Termék: | Portable Coffee Machine |
| Típus: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| Cikkszám: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Tétel- vagy sorozatszám: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |

| | |
|---|---|
| márka: | Mijia |
| Software Version: | N/A |

**Gyártó vagy meghatalmazott képviselője**

| | |
|---|---|
| Név: | Xiaomi Communications Co., Ltd. |
| Cím: | #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China |
| Ország: | China |

**Gyártó meghatalmazott EU-s képviselője**

| | |
|---|---|
| Név: | Xiaomi Technology Netherlands B.V. |
| Cím: | Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage. |
| Ország: | Netherlands |
| | contact@support.mi.com |

**Tartozékok és összetevők**

| Tartozékok | Típus |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**A különböző piacokon a termék nem minden esetben tartalmazza a jelen dokumentumban felsorolt tartozékok és összetevők mindegyikét.**

**E megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra.**

A nyilatkozat tárgya: a fent leírt berendezés

E nyilatkozat fent leírt tárgya összhangban van az alábbi vonatkozó európai uniós irányelvekkel és/vagy szabályozás(ok)kal:

| | | |
|---|---|---|
| **Rádióberendezésekre vonatkozó irányelv (RED)** | **2014/53/EU** | ☐ |
| **Kisfeszültségű irányelv (LVD)** | **2014/35/EU** | ☒ |
| **Elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó irányelv (EMCD)** | **2014/30/EU** | ☒ |
| **Egyes veszélyes anyagok alkalmazásának korlátozása (RoHS)** | **2011/65/EU** | ☒ |
| **Energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelmények (ErP)** | **2009/125/EK** | ☒ |
| **Gépek (MD)** | **2006/42/EK** | ☐ |
| **Nyomástartó berendezésekre vonatkozó irányelv(PED)** | **2014/68/EU** | ☐ |
| **Játékok biztonsága** | **2009/48/EK** | ☐ |
| **Egyéni védőeszközök (PPE)** | **2016/425/EU rendelet** | ☐ |
| **Építési termékek (CPD/CPR)** | **305/2011/EU rendelet** | ☐ |
| **Kozmetikai termékek** | **1223/2009/EK rendelet** | ☐ |
| **A csomagolásról és a csomagolási hulladékokról szóló rendelet (PPWR)** | **(EU) 2025/40 Rendelet** | ☒ |
| **Zajkibocsátás** | **2000/14/EK és 2005/88/EK irányelv** | ☐ |
| **Európai akadálymentességi törvény (EAA)** | **(EU) 2019/882 irányelv** | ☐ |

Hivatkozások az alkalmazásra került vonatkozó európai uniós szabványokra (a szabvány dátumával együtt),
illetve azokra az egyéb műszaki előírásokra (a műszaki előírás dátumával együtt), amelyekre nézve a megfelelőségi nyilatkozat történik:

| Teljesített szabvány |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Értesített testület *(nem kötelező)*:**

Értesített testület neve:

Tanúsítvány referenciaszáma:

Értesített testület 4 jegyű azonosítója: n/a

Aláírva a következő nevében: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Kiállítás helye és dátuma: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

Aláírás: Chen Geng

Név, beosztás: Chen Geng / Certification Engineer

A termékről készült színes fénykép:





Originali atitikties deklaracija

# ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

**Aparatūra/įranga**

| | |
|---|---|
| Gaminys: | Portable Coffee Machine |
| Modelis: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| SKU nr.: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Laidos arba serijos numeris: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |

| | |
|---|---|
| prekės ženklas: | Mijia |
| Programinės įrangos versija: | N/A |

**Gamintojas arba jo įgaliotas atstovas:**

Pavadinimas: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresas: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Šalis: China

**Gamintojo ES įgaliotas atstovas:**

Pavadinimas: Xiaomi Technology Netherlands B.V.

Adresas: Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage.

Šalis: Netherlands

contact@support.mi.com

**Priedai ir komponentai**

| Priedai | Modelis |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**Skirtingose rinkose, ne visi šiame dokumente išvardyti priedai ir komponentai visada yra įtraukti**

**Ši atitikties deklaracija išduota išskirtinai tik gamintojo atsakomybe.**

Deklaracijos objektas: išvardinta aukščiau

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka šias susijusias Europos Sąjungos direktyvas ir (arba) teisės aktus:

| | | |
|---|---|---|
| **Radijo įrangos direktyva (RED)** | **2014/53/ES** | ☐ |
| **Žemos įtampos direktyva (LVD)** | **2014/35/ES** | ☒ |
| **Elektromagnetinio suderinamumo direktyva (EMCD)** | **2014/30/ES** | ☒ |
| **Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimai (RoHS)** | **2011/65/ES** | ☒ |
| **Ekologinio dizaino reikalavimai su elektra susijusiems gaminiams (ErP)** | **2009/125/EB** | ☒ |
| **Mašinų direktyva (MD)** | **2006/42/EB** | ☐ |
| **Slėginės įrangos direktyva(PED)** | **2014/68/ES** | ☐ |
| **Žaislų saugumas** | **2009/48/EB** | ☐ |
| **Asmeninės apsaugos įranga (PPE)** | **Reglamentas (ES) 2016/425** | ☐ |
| **Statybų gaminiai (CPD/CPR)** | **Reglamentas (ES) nr. 305/2011** | ☐ |
| **Kosmetikos gaminiai** | **Reglamentas (EB) nr. 1223/2009** | ☐ |
| **Pakuotės ir pakuočių atliekų reglamentas (PPAR)** | **Reglamentas (ES) Nr. 2025/40** | ☒ |
| **Triukšmo emisija** | **Direktyva 2000/14/EB ir 2005/88/EB** | ☐ |
| **Europos prieinamumo direktyva (EAA)** | **Direktyva (ES) 2019/882** | ☐ |

Nuorodos į taikomus susijusius Europos Sąjungos standartus, įskaitant standarto datą, arba nuorodos į kitas techninės specifikacijas, įskaitant specifikacijos datą, pagal kurią deklaruojama atitiktis:

| **Įgyvendintas standartas** |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Notifikuotoji įstaiga (Pasirinktinai):**

Notifikuotos įstaigos pavadinimas:

Sertifikato nuorodos numeris:

4 skaitmenų notifikuotos įstaigos numeris: n/a

Gamintojo vardu pasirašė: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Išdavimo vieta ir data: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

Parašas:

Vardas, pareigos: Chen Geng / Certification Engineer

Spalvota gaminio nuotrauka:





Atbilstības deklarācijas oriģināls

# ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

**Ierīce/aprīkojums**

| | |
|---|---|
| Produkts: | Portable Coffee Machine |
| Modelis: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| SKU Nr.: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Partija vai sērijas numurs: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |

| | |
|---|---|
| zīmols: | Mijia |
| Programmatūras versija: | N/A |

**Ražotājs vai tā pilnvarotais pārstāvis:**

| | |
|---|---|
| Nosaukums: | Xiaomi Communications Co., Ltd. |
| Adrese: | #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China |
| Valsts: | China |

**Manufacturers authorized EU Representative**

| | |
|---|---|
| Nosaukums: | Xiaomi Technology Netherlands B.V. |
| Adrese: | Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage. |
| Valsts: | Netherlands |
| | contact@support.mi.com |

**Piederumi un komponenti**

| Piederumi | Modelis |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**Dažādos tirgos, ne visi šajā dokumentā uzskaitītie piederumi un komponenti vienmēr ir iekļauti**

**Par šo atbilstības deklarāciju atbildību uzņemas produkta ražotājs.**

Deklarācijas priekšmets: nosaukts augstāk

Iepriekš aprakstītās deklarācijas mērķis atbilst attiecīgajām Eropas Savienības direktīvām un/vai tiesību aktiem:

| | | |
|---|---|---|
| **Radioiekārtu direktīva (RID)** | **2014/53/ES** | ☐ |
| **Zemsprieguma direktīva (ZSD)** | **2014/35/ES** | ☒ |
| **Elektromagnētiskās savietojamības direktīva (EMSD)** | **2014/30/ES** | ☒ |
| **Direktīva par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu (RoHS)** | **2011/65/ES** | ☒ |
| **Ekodizaina prasības ar enerģiju saistītiem ražojumiem (ErP)** | **2009/125/EK** | ☒ |
| **Mašīnu direktīva (MD)** | **2006/42/EK** | ☐ |
| **Spiediena iekārtu direktīva(PED)** | **2014/68/ES** | ☐ |
| **Rotaļlietu drošība** | **2009/48/EK** | ☐ |
| **Individuālie aizsardzības līdzekļi (IAL)** | **Regula (ES) 2016/425** | ☐ |
| **Būvizstrādājumi (CPD/CPR)** | **Regula (ES) Nr. 305/2011** | ☐ |
| **Kosmētikas produkti** | **Regula (EK) Nr. 1223/2009** | ☐ |
| **Iepakojuma un iepakojuma atkritumu regula (PPWR)** | **Regula (ES) 2025/40** | ☒ |
| **Trokšņa emisija** | **Direktīva 2000/14/EK un Direktīva 2005/88/EK** | ☐ |
| **Eiropas Piekļūstamības akts (EPA)** | **Direktīva (ES) 2019/882** | ☐ |

Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem Eiropas Savienības standartiem (tostarp arī uz standarta izdošanas datumu) vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām (tostarp arī uz šo specifikāciju izdošanas datumu), attiecībā uz kurām tiek deklarēta atbilstība:

| Izmantotais standarts |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Pilnvarotā iestāde (nav obligāti)):**

Pilnvarotās iestādes nosaukums:

Sertifikāta sērijas numurs:

4 ciparu pilnvarotās iestādes numurs n/a

Parakstīts šādas personas vārdā Xiaomi Communications Co., Ltd.

Izdošanas vieta un datums: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

Paraksts:

Vārds, amats: Chen Geng / Certification Engineer

Krāsains produkta attēls:





Oorspronkelijke verklaring van conformiteit

# EU-VERKLARING VAN CONFORMITEIT

**Apparaat/Uitrusting**

| | |
|---|---|
| Product: | Portable Coffee Machine |
| Model: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| SKU-nr: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Batch- of serienummer: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |

| | |
|---|---|
| merk: | Mijia |
| Software versie: | N/A |

**Fabrikant of geautoriseerde vertegenwoordiger:**

| | |
|---|---|
| Naam: | Xiaomi Communications Co., Ltd. |
| Adres: | #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China |
| Land: | China |

**Door de fabrikant geautoriseerde EU-vertegenwoordiger**

| | |
|---|---|
| Naam: | Xiaomi Technology Netherlands B.V. |
| Adres: | Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage. |
| Land: | Netherlands |
| | contact@support.mi.com |

**Accessoires en componenten**

| Accessoires | Model |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**In verschillende markten zijn niet altijd alle accessoires en componenten die in dit document worden vermeld, inbegrepen**

**Deze verklaring van conformiteit wordt uitgegeven onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant.**

Object van de verklaring: Hierboven vermeld

Het doel van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de volgende relevante richtlijnen en/of wetgeving van de Europese Unie:

| | | |
|---|---|---|
| **Richtlijn radioapparatuur (RED)** | **2014/53/EU** | ☐ |
| **Laagspanningsrichtlijn (LVD)** | **2014/35/EU** | ☒ |
| **Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit (EMCD)** | **2014/30/EU** | ☒ |
| **Beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen (RoHS)** | **2011/65/EU** | ☒ |
| **Ecologische vereisten voor energiegerelateerde producten (ErP)** | **2009/125/EC** | ☒ |
| **Machines (MD)** | **2006/42/EC** | ☐ |
| **Richtlijn drukvaten(PED)** | **2014/68/EU** | ☐ |
| **Veiligheid van speelgoed** | **2009/48/EC** | ☐ |
| **Persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM)** | **Verordening (EU) 2016/425** | ☐ |
| **Bouwproducten (CPD/CPR)** | **Verordening (EU) nr. 305/2011** | ☐ |
| **Cosmetische producten** | **Verordening (EC) nr. 1223/2009** | ☐ |
| **Verordening voor Verpakkingen en Verpakkingsafval (Packaging and Packaging Waste Regulation, PPWR)** | **Verordening (EU) 2025/40** | ☒ |
| **Geluidsemissie** | **Richtlijn 2000/14/EG en 2005/88/EG** | ☐ |
| **Europese Toegankelijkheidswet (EAA)** | **Richtlijn (EU) 2019/882** | ☐ |

Verwijzingen naar de relevante overeengekomen gebruikte normen van de Europese Unie, inclusief de datum van de norm, of verwijzingen naar de andere technische specificaties, inclusief de datum van de specificatie, met betrekking tot welke de conformiteit wordt verklaard:

| Geïmplementeerde norm |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Aangemelde instantie (optioneel):**

Naam van aangemelde instantie:

Referentienummer van het certificaat:

4-cijferig nummer van aangemelde instantie: n/a

Getekend voor en namens: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Plaats en datum van uitgifte: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

Handtekening: Chen Geng

Naam, functie: Chen Geng / Certification Engineer

Kleurenafbeelding van product:





# Oryginalna deklaracja zgodności
# DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

**Urządzenia/sprzęt**

| | |
|---|---|
| Produkt: | Portable Coffee Machine |
| Model: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| Nr SKU: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Numer partii lub serii: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |

| | |
|---|---|
| marka: | Mijia |
| Wersja oprogramowania: | N/A |

**Producent lub jego autoryzowany przedstawiciel:**

Nazwa: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Kraj: China

**Manufacturers authorized EU Representative**

Nazwa: Xiaomi Technology Netherlands B.V.

Adres: Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage.

Kraj: Netherlands

contact@support.mi.com

**Akcesoria i komponenty**

| Akcesoria | Model |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**Na różnych rynkach nie wszystkie akcesoria i komponenty wymienione w tym dokumencie są zawsze dołączone**

**Niniejsza deklaracja zgodności jest wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.**

Obiekt deklaracji: Wymieniony powyżej

Przedmiot powyższej deklaracji jest zgodny z następującymi odpowiednimi dyrektywami Unii Europejskiej i/lub ustawodawstwem:

| | | |
|---|---|---|
| **Dyrektywa radiowa (RED)** | **2014/53/UE** | ☐ |
| **Dyrektywa ws. sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia** | **2014/35/UE** | ☒ |
| **Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej (EMCD)** | **2014/30/UE** | ☒ |
| **Dyrektywa RoHS** | **2011/65/UE** | ☒ |
| **Dyrektywa ErP** | **2009/125/WE** | ☒ |
| **Dyrektywa maszynowa (MD)** | **2006/42/WE** | ☐ |
| **Dyrektywa w sprawie urządzeń ciśnieniowych(PED)** | **2014/68/UE** | ☐ |
| **Dyrektywa zabawkowa** | **2009/48/WE** | ☐ |
| **Środki ochrony osobistej (PPE)** | **Rozporządzenie (UE) 2016/425** | ☐ |
| **Produkty budowlane (CPD/CPR)** | **Rozporządzenie (UE) nr 305/2011** | ☐ |
| **Produkty kosmetyczne** | **Rozporządzenie (WE) nr 1223/2009** | ☐ |
| **Rozporządzenie w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych (PPWR)** | **Rozporządzenia (UE) 2025/40** | ☒ |
| **Emisja hałasu** | **Dyrektywa 2000/14/WE oraz 2005/88/WE** | ☐ |
| **Europejski akt o dostępności (EAA)** | **Dyrektywa (UE) 2019/882** | ☐ |

Odwołania do właściwych wykorzystanych norm Unii Europejskiej, w tym data wprowadzenia normy, lub odwołania do innych specyfikacji, takich jak data wydania specyfikacji, w odniesieniu do których zgodność została zadeklarowana:

| Wdrożona norma |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Jednostka notyfikowana (opcjonalne):**

Nazwa jednostki notyfikowanej:

Numer referencyjny certyfikatu:

4-cyfrowy numer jednostki notyfikowanej: n/a

Podpisano dla i w imieniu: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Miejsce i data wydania: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

Podpis:

Imię i nazwisko, funkcja: Chen Geng / Certification Engineer

Kolorowy obraz produktu:





Declaração de Conformidade original

# DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

**Aparelho/equipamento**

| | |
|---|---|
| Produto: | Portable Coffee Machine |
| Modelo: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| N.º SKU: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Número de lote ou série: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |

| | |
|---|---|
| marca: | Mijia |
| Versão do software : | N/A |

**Fabricante ou o respetivo representante autorizado:**

| | |
|---|---|
| Nome: | Xiaomi Communications Co., Ltd. |
| Endereço: | #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China |
| País: | China |

**Representante autorizado do fabricante na UE**

| | |
|---|---|
| Nome: | Xiaomi Technology Netherlands B.V. |
| Endereço: | Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage. |
| País: | Netherlands |
| | contact@support.mi.com |

**Acessórios e componentes**

| Acessórias | Modelo |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**Em diferentes mercados, nem todos os acessórios e componentes listados neste documento estão sempre incluídos**

**Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.**

Objeto da declaração: Indicado acima

O objeto da declaração acima indicado está em conformidade com as seguintes diretivas e/ou legislação(ões) relevante(s) da União Europeia:

| | | |
|---|---|---|
| **Diretiva de Equipamentos de Rádio (RED)** | **2014/53/UE** | ☐ |
| **Diretiva de Baixa Tensão (LVD)** | **2014/35/UE** | ☒ |
| **Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética (EMCD)** | **2014/30/UE** | ☒ |
| **Restrição do uso de determinadas substâncias perigosas (RoHS)** | **2011/65/UE** | ☒ |
| **Requisitos de conceção ecológica para produtos relacionados com o consumo de energia (ErP)** | **2009/125/CE** | ☒ |
| **Maquinaria (MD)** | **2006/42/CE** | ☐ |
| **Diretiva Equipamentos sob Pressão(PED)** | **2014/68/UE** | ☐ |
| **Segurança de brinquedos** | **2009/48/CE** | ☐ |
| **Equipamento de proteção individual (PPE)** | **Regulamento (UE) 2016/425** | ☐ |
| **Produtos de construção (CPD/CPR)** | **Regulamento (UE) n.º 305/2011** | ☐ |
| **Produtos cosméticos** | **Regulamento (CE) n.º 1223/2009** | ☐ |
| **Regulamento de Embalagens e Resíduos de Embalagens (PPWR)** | **Regulamento (UE) 2025/40** | ☒ |
| **Emissão de ruído** | **Diretiva 2000/14/CE e 2005/88/CE** | ☐ |
| **Ato Europeu da Acessibilidade (EAA)** | **Diretiva (UE) 2019/882** | ☐ |

Referências às normas harmonizadas da União Europeia relevantes utilizadas, incluindo a data da norma, ou referências a outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais é declarada a conformidade:

| Norma implementada |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Organismo notificado (opcional):**

Nome do organismo notificado:

Número de referência do certificado:

Número de 4 dígitos do organismo notificado: n/a

Assinado por e em nome de: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Local e data da emissão: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

Assinatura: Chen Geng

Nome, função: Chen Geng / Certification Engineer

Imagem a cores do produto:





Declaraţie de conformitate originală

# DECLARAŢIA DE CONFORMITATE UE

**Aparat/Echipament**

| | |
|---|---|
| Produs: | Portable Coffee Machine |
| Model: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| Nr. SKU: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Lot sau număr serie: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |

| | |
|---|---|
| marcă: | Mijia |
| Versiune software: | N/A |

**Producătorul sau reprezentantul autorizat al acestuia:**

| | |
|---|---|
| Numele: | Xiaomi Communications Co., Ltd. |
| Adresa: | #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China |
| Ţara: | China |

**Reprezentantul UE autorizat al producătorilor**

| | |
|---|---|
| Numele: | Xiaomi Technology Netherlands B.V. |
| Adresa: | Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage. |
| Ţara: | Netherlands |
| | contact@support.mi.com |

**Accesorii și componente**

| Accesorii | Model |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**Pe diferite piețe, nu toate accesoriile și componentele enumerate în acest document sunt întotdeauna incluse**

**Această declaraţie de conformitate a fost emisă de producător în calitate de unic responsabil.**

Obiectul declaraţiei: Enumerat mai sus

Obiectul declarației descrise mai sus este în conformitate cu următoarele directive ale Uniunii Europene și/sau legi relevante:

| | | |
|---|---|---|
| **Directiva privind echipamentele radio (RED)** | **2014/53/UE** | ☐ |
| **Directiva privind joasa tensiune (LVD)** | **2014/35/UE** | ☒ |
| **Directiva privind compatibilitatea electromagnetică (EMCD)** | **2014/30/UE** | ☒ |
| **Restricţiile de utilizare a anumitor substanţe periculoase (RoHS)** | **2011/65/UE** | ☒ |
| **Cerinţele Ecodesign privind produsele consumatoare de energie (ErP)** | **2009/125/CE** | ☒ |
| **Utilajele (MD)** | **2006/42/CE** | ☐ |
| **Directiva privind echipamentele sub presiune(PED)** | **2014/68/UE** | ☐ |
| **Siguranţa jucăriilor** | **2009/48/CE** | ☐ |
| **Echipamentul de protecţie personală (PPE)** | **Regulamentul (UE) 2016/425** | ☐ |
| **Produsele destinate construcţiilor (CPD/CPR)** | **Regulamentul (UE) Nr. 305/2011** | ☐ |
| **Produse cosmetice** | **Regulamentul (CE) Nr. 1223/2009** | ☐ |
| **Regulamentul privind ambalajele și deșeurile de ambalaje (PPWR)** | **Regulamentul (UE) 2025/40** | ☒ |
| **Emisie de zgomot** | **Directiva 2000/14/CE și 2005/88/CE** | ☐ |
| **Actul European privind Accesibilitate (EAA)** | **Directiva (UE) 2019/882** | ☐ |

Referințele la standardele Uniunii Europene relevante utilizate, inclusiv data standardului, sau referințele la alte specificații tehnice, inclusiv data specificațiilor, în raport cu care este declarată conformitatea:

| Standard implementat |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Organul notificat (Opţional):**

Numele organului notificat:

Numărul de referinţă al certificatului:

Numărul din 4 cifre al organului notificat: n/a

| | |
|---|---|
| Semnat pentru şi în numele | Xiaomi Communications Co., Ltd. |
| Locul şi data emiterii: | #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China<br>2026-09-22 |
| Semnătura: | Chen Geng |
| Numele, funcţia: | Chen Geng / Certification Engineer |

Imaginea color a produsului:





Оригинальная Декларация о соответствии

# ДЕКЛАРАЦИЯ ЕС О СООТВЕТСТВИИ

**Аппаратура/оборудование**

| | |
|---|---|
| Изделие: | Portable Coffee Machine |
| Модель: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| Артикул: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Номер партии или серийный номер: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |

| | |
|---|---|
| бренд: | Mijia |
| Версия ПО: | N/A |

**Производитель или его уполномоченный представитель:**

| | |
|---|---|
| Название: | Xiaomi Communications Co., Ltd. |
| Адрес: | #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China |
| Страна: | China |

**Официальный представитель производителя в ЕС**

| | |
|---|---|
| Название: | Xiaomi Technology Netherlands B.V. |
| Адрес: | Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage. |
| Страна: | Netherlands |
| | contact@support.mi.com |

**Аксессуары и компоненты**

| Аксессуары | Модель |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**На разных рынках,не все аксессуары и компоненты, перечисленные в этом документе, всегда включены**

**Ответственность за выпуск настоящей Декларации о соответствии полностью возлагается на производителя.**

Предмет декларации: Перечислено выше

Предмет декларации, описанный выше, соответствует следующим Директивам по гармонизации ЕС и/или нормативно-правовым актам:

| | | |
|---|---|---|
| **Директива на радиооборудование (RED)** | **2014/53/EC** | ☐ |
| **Директива на низковольтное оборудование (LVD)** | **2014/35/EC** | ☒ |
| **Директива на электромагнитную совместимость (EMCD)** | **2014/30/EC** | ☒ |
| **Ограничение использования некоторых опасных веществ (RoHS)** | **2011/65/EC** | ☒ |
| **Требования к экодизайну энергосвязанных изделий (ErP)** | **2009/125/EC** | ☒ |
| **Безопасность машин и оборудования (MD)** | **2006/42/EC** | ☐ |
| **Директива об оборудовании, работающем под давлением(PED)** | **2014/68/EC** | ☐ |
| **Безопасность игрушек** | **2009/48/EC** | ☐ |
| **Средства индивидуальной защиты (СИЗ)** | **Стандарт (ЕС) 2016/425** | ☐ |
| **Строительная продукция (CPD/CPR)** | **Стандарт (ЕС) №305/2011** | ☐ |
| **Косметические изделия** | **Стандарт (ЕК) №1223/2009** | ☐ |
| **Регламент по упаковке и упаковочным отходам (PPWR)** | **Нормы (ЕС) 2025/40** | ☒ |
| **Шумоизлучение** | **Директивы 2000/14/EC и 2005/88/EC** | ☐ |
| **Европейский закон о доступности (EAA)** | **Директива (ЕС) 2019/882** | ☐ |

Ссылки на применимые использованные стандарты гармонизации Европейского союза (включая дату принятия) или ссылки на иные технические спецификации (включая дату создания), соответствие которым утверждается:

| Внедренный стандарт |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Нотифицированный орган (необязательно):**

Название нотифицированного органа:

Номер сертификата:

4-значный номер нотифицированного n/a

Подписано для/от имени Xiaomi Communications Co., Ltd.

Место и дата выпуска: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

Подпись: Chen Geng

Имя, должность: Chen Geng / Certification Engineer

Цветное изображение изделия:





Originál Vyhlásenie o zhode

# EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

**Prístroj/Zariadenie**

| | |
|---|---|
| Výrobok: | Portable Coffee Machine |
| Model: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| SKU č.: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Číslo šarže alebo sériové číslo: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |
| značka: | Mijia |
| Verzia softvéru: | N/A |

**Výrobca alebo jeho splnomocnený zástupca:**

| | |
|---|---|
| Meno: | Xiaomi Communications Co., Ltd. |
| Adresa: | #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China |
| Krajina: | China |

**Splnomocnený zástupca EÚ pre výrobcov**

| | |
|---|---|
| Meno: | Xiaomi Technology Netherlands B.V. |
| Adresa: | Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage. |
| Krajina: | Netherlands |
| | contact@support.mi.com |

**Príslušenstvo a komponenty**

| Príslušenstvo | Model |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**Na rôznych trhoch, nie všetko príslušenstvo a komponenty uvedené v tomto dokumente sú vždy zahrnuté**

**Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.**

Predmet vyhlásenia: Uvedené vyššie

Predmet vyhlásenia opísaného vyššie je v súlade s nasledujúcimi príslušnými smernicami a/alebo legislatívou Európskej únie:

| | | |
|---|---|---|
| **Smernica o rádiových zariadeniach (RED)** | **2014/53/EÚ** | ☐ |
| **Smernica o nízkom napätí (LVD)** | **2014/35/EÚ** | ☒ |
| **Smernica o elektromagnetickej kompatibilite (EMCD)** | **2014/30/EÚ** | ☒ |
| **Obmedzenie používania určitých nebezpečných látok (RoHS)** | **2011/65/EÚ** | ☒ |
| **Požiadavky na ekodizajn energeticky významných výrobkov (ErP)** | **2009/125/ES** | ☒ |
| **Strojové zariadenia (MD)** | **2006/42/ES** | ☐ |
| **Smernica o tlakových zariadeniach(PED)** | **2014/68/EÚ** | ☐ |
| **Bezpečnosť hračiek** | **2009/48/ES** | ☐ |
| **Osobné ochranné prostriedky (PPE)** | **Nariadenie (EÚ) 2016/425** | ☐ |
| **Stavebné výrobky (CPD/CPR)** | **Nariadenie (EÚ) č. 305/2011** | ☐ |
| **Kozmetické výrobky** | **Nariadenie (ES) č. 1223/2009** | ☐ |
| **Nariadenie o obaloch a obalových odpadoch (PPWR)** | **Nariadenie (EÚ) č. 2025/40** | ☒ |
| **Emisie hluku** | **Smernica 2000/14/ES a 2005/88/ES** | ☐ |
| **Európsky akt o prístupnosti (EAA)** | **Smernica (EU) 2019/882** | ☐ |

Odkazy na príslušné použité normy Európskej únie vrátane dátumu vydania normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátum špecifikácie, v súvislosti s ktorou sa vyhlasuje zhoda:

| zavedený štandard |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Notifikovaný orgán (voliteľné):**

Názov notifikovaného orgánu:

Referenčné číslo certifikátu:

4-miestne číslo notifikovaného orgánu: n/a

Podpísané za a v mene: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Miesto a dátum vydania: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

Podpis: Chen Geng

Meno, funkcia: Chen Geng / Certification Engineer

Farebný obrázok výrobku:





Ursprunglig försäkran om överensstämmelse

# EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

**Apparat/utrustning**

| | |
|---|---|
| Produkt: | Portable Coffee Machine |
| Modell: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| SKU-nr: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Batch- eller serienummer: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |

| | |
|---|---|
| varumärke: | Mijia |
| Programversion: | N/A |

**Tillverkare eller dennes auktoriserade representant:**

| | |
|---|---|
| Namn: | Xiaomi Communications Co., Ltd. |
| Adress: | #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China |
| Land: | China |

**Tillverkarens auktoriserade EU-representant**

| | |
|---|---|
| Namn: | Xiaomi Technology Netherlands B.V. |
| Adress: | Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage. |
| Land: | Netherlands |
| | contact@support.mi.com |

**Tillbehör och komponenter**

| Tillbehör | Modell |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**På olika marknader är inte alla tillbehör och komponenter som anges i detta dokument alltid inkluderade**

**Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens egna ansvar.**

Föremål för försäkran: Listas ovan

försäkran som beskrivs ovan är i överensstämmelse med följande relevanta EU-direktiv och/eller lagstiftning(ar):

| | | |
|---|---|---|
| **Radioutrustningsdirektivet (RED)** | **2014/53/EU** | ☐ |
| **Lågspänningsdirektiv (LVD)** | **2014/35/EU** | ☒ |
| **Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet (EMCD)** | **2014/30/EU** | ☒ |
| **Begränsning av användning av vissa farliga ämnen (RoHS)** | **2011/65/EU** | ☒ |
| **Krav på Ecodesign för energirelaterade produkter (ErP)** | **2009/125/EK** | ☒ |
| **Maskiner (MD)** | **2006/42/EK** | ☐ |
| **Direktivet om tryckbärande anordningar(PED)** | **2014/68/EU** | ☐ |
| **Säkerhet för leksaker** | **2009/48/EK** | ☐ |
| **Personlig skyddsutrustning (PPE)** | **Förordning (EU) 2016/425** | ☐ |
| **Byggprodukter (CPD/CPR)** | **Förordning (EU) nr 305/2011** | ☐ |
| **Kosmetiska produkter** | **Förordning (EG) nr 1223/2009** | ☐ |
| **Förordningen om förpackningar och förpackningsavfall (PPWR)** | **Förordning (EU) 2025/40** | ☒ |
| **Europeiska tillgänglighetsdirektivet (EAA)** | **Direktiv (EU) 2019/882** | ☐ |

Hänvisningar till de relevanta standarderEU som används, inklusive datum för standarden,
eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer, inklusive datum för specifikation, i relation till vilken överensstämmelsen som deklareras:

| Implementerad standard |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Anmält organ (Valfritt) :**

Namn på anmält organ:

Certifikatets referensnummer:

4-siffrigt nummer för anmält organ: n/a

Undertecknat för och på uppdrag av: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Plats och datum för utfärdande: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

Underskrift: Chen Geng

Namn, funktion: Chen Geng / Certification Engineer

Färgbild på produkten:





Originalna izjava o skladnosti

# IZJAVA EU O SKLADNOSTI

**Aparat/oprema**

| | |
|---|---|
| Izdelek: | Portable Coffee Machine |
| Model: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| Št. SKU: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Serija ali serijska številka: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |

| | |
|---|---|
| znamka: | Mijia |
| Različica programske opreme: | N/A |

**Proizvajalec ali njegov pooblaščeni zastopnik:**

| | |
|---|---|
| Ime: | Xiaomi Communications Co., Ltd. |
| Naslov: | #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China |
| Država: | China |

**Pooblaščeni predstavnik proizvajalca v EU**

| | |
|---|---|
| Ime: | Xiaomi Technology Netherlands B.V. |
| Naslov: | Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage. |
| Država: | Netherlands |
| | contact@support.mi.com |

**Dodatna oprema in sestavni deli**

| Dodatna oprema | Model |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**Na različnih trgih ni vedno vključena vsa dodatna oprema in sestavni deli, navedeni v tem dokumentu**

**Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca.**

Predmet izjave: Navedeno zgoraj

Predmet zgoraj opisane izjave je v skladu z naslednjimi ustreznimi Direktivami Evropske unije in/ali zakonodajo:

| | | |
|---|---|---|
| **Direktiva o radijski opremi (RED)** | **2014/53/EU** | ☐ |
| **Direktiva o nizki napetosti (LVD)** | **2014/35/EU** | ☒ |
| **Direktiva o elektromagnetni združljivosti (EMCD)** | **2014/30/EU** | ☒ |
| **Omejitev uporabe nekaterih nevarnih snovi (RoHS)** | **2011/65/EU** | ☒ |
| **Zahteve za Ecodesign, povezanih izdelkov z energijo (ErP)** | **2009/125/EK** | ☒ |
| **Stroji (MD)** | **2006/42/EK** | ☐ |
| **Direktiva o tlačni opremi(PED)** | **2014/68/EU** | ☐ |
| **Varnost igrač** | **2009/48/EK** | ☐ |
| **Osebna varovalna oprema (PPE)** | **Uredba (EU) 2016/425** | ☐ |
| **Gradbeni izdelki (CPD/CPR)** | **Uredba (EU) št. 305/2011** | ☐ |
| **Kozmetični izdelki** | **Uredba (ES) št. 1223/2009** | ☐ |
| **Kozmetični izdelki** | **Uredba (ES) št. 1223/2010** | ☒ |
| **Uredba o embalaži in odpadni embalaži (PPWR)** | **Uredba (EU) 2025/40** | ☐ |
| **Evropska uredba o dostopnosti (EAA)** | **Direktiva (EU) 2019/882** | ☐ |

Sklicevanje na ustrezne uporabljene standarde Evropske unije , vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, v zvezi s katerim je razglašena skladnost:

| Izvedeni standard |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Priglašeni organ (opcijsko) :**

Ime priglašenega organa:

Sklicna številka potrdila:

4-mestna številka priglašenega organa: n/a

Podpisano za in v imenu: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Kraj in datum izdaje: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

Podpis: Chen Geng

Ime, funkcija: Chen Geng / Certification Engineer

Barva slike izdelka:





# Orijinal Uygunluk Beyanı
# AB UYGUNLUK BEYANI

**Cihaz/Ekipman**

| | |
|---|---|
| Ürün: | Portable Coffee Machine |
| Model: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| SKU No.: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Parti veya Seri Numarası: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |

| | |
|---|---|
| marka: | Mijia |
| Yazılım versiyonu: | N/A |

**Üretici veya üreticinin yetkili temsilcisi:**

| | |
|---|---|
| Adı: | Xiaomi Communications Co., Ltd. |
| Adres: | #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China |
| Ülke: | China |

**Manufacturers authorized EU Representative**

| | |
|---|---|
| Adı: | Xiaomi Technology Netherlands B.V. |
| Adres: | Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage. |
| Ülke: | Netherlands |
| | contact@support.mi.com |

**Aksesuarlar ve Bileşenler**

| Aksesuarlar | Modeli |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**farklı pazarlarda, Bu belgede listelenen tüm aksesuarlar ve bileşenler her zaman dahil değildir**

**Bu uygunluk beyanı, üreticinin yegane sorumluluğu altında yayınlanmıştır.**

Beyan konusu: Yukarıda listelenmiştir

Yukarıda açıklanan beyannamenin amacı, aşağıdaki ilgili Avrupa Birliği direktiflerine ve/veya mevzuatlarına uygundur:

| | | |
|---|---|---|
| **Radyo Ekipmanı Direktifi (RED)** | **2014/53/AB** | ☐ |
| **Alçak Gerilim Direktifi (LVD)** | **2014/35/AB** | ☒ |
| **Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (EMCD)** | **2014/30/AB** | ☒ |
| **Belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanması (RoHS)** | **2011/65/AB** | ☒ |
| **Enerjiyle ilgili ürünler için Ecodesign Gereklilikleri (ErP)** | **2009/125/AT** | ☒ |
| **Makineler (MD)** | **2006/42/AT** | ☐ |
| **Basınçlı Ekipman Direktifi(PED)** | **2014/68/AB** | ☐ |
| **Oyuncak güvenliği** | **2009/48/AT** | ☐ |
| **Kişisel koruyucu ekipman (KKE)** | **2016/425 Sayılı Düzenleme (AB)** | ☐ |
| **İnşaat ürünleri (CPD/CPR)** | **305/2011 Sayılı Düzenleme (AB)** | ☐ |
| **Kozmetik ürünler** | **1223/2009 Sayılı Düzenleme (AB)** | ☐ |
| **Ambalaj ve Ambalaj Atıkları Yönetmeliği (PPWR)** | **2025/40 (AB) Yönetmeliği** | ☒ |
| **Gürültü Emisyonu** | **2000/14/EC ve 2005/88/EC Direktifi** | ☐ |
| **Avrupa Erişilebilirlik Yasası (EAA)** | **2019/882 Direktifi (AB)** | ☐ |

Standardın tarihi de dahil olmak üzere kullanılan ilgili Avrupa Birliği standartlarına yapılan atıflar veya uygunluğun beyan edildiği şartnamenin tarihi de dahil olmak üzere diğer teknik şartnamelere yapılan atıflar:

| Uygulanan Standart |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Onaylanmış Kuruluş (İsteğe Bağlı):**

Onaylanmış kuruluşun adı:

Sertifikanın Referans Numarası:

4 basamaklı onaylanmış kuruluş numarası: n/a

Şu kişinin adına ve namına imzalanmıştır: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Yayınlanma yeri ve tarihi: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

İmza: Chen Geng

Ad, işlev: Chen Geng / Certification Engineer

Ürünün Renkli Görüntüsü:





Оригінальна декларація про відповідність

# ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ДИРЕКТИВАМ ЄС

**Прилад / обладнання**

| | |
|---|---|
| Продукт: | Portable Coffee Machine |
| Модель: | CMP001-BEU/ CMP001-WEU |
| Інвентарний №: | BHR09WUEU/ BHR09WVEU |
| Серійний номер або номер партії: | 87224/EEAQPF###XXXXX/ 87109/EEAQPF###XXXXX<br>(The #'s represent Year, 0-9;<br>The X's represent Day 0-9 and A-Z except O) |

| | |
|---|---|
| бренд: | Mijia |
| Версія ПЗ: | N/A |

**Виробник або його вповноважений представник:**

| | |
|---|---|
| Назва: | Xiaomi Communications Co., Ltd. |
| Адреса: | #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China |
| Країна: | China |

**Уповноважений представник виробника в країнах ЄС**

| | |
|---|---|
| Назва: | Xiaomi Technology Netherlands B.V. |
| Адреса: | Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage. |
| Країна: | Netherlands |
| | contact@support.mi.com |

**Аксесуари та компоненти**

| Аксесуари | Модель |
|---|---|
| Charging Cable | / |
| Power Adapter | / |
| / | / |
| / | / |

**На різних ринках,не всі аксесуари та компоненти, перераховані в цьому документі, завжди входять до комплекту**

**Цю декларацію про відповідність випущено під виключну відповідальність виробника.**

Предмет декларації: Зазначено вище

Об'єкт декларації, описаний вище, відповідає наступним відповідним директивам та/або законодавству Європейського Союзу:

| | | |
|---|---|---|
| Директива про радіообладнання (Radio Equipment Directive, RED) | 2014/53/ЄС | ☐ |
| Директива про низьковольтне обладнання (Low Voltage Directive, LVD) | 2014/35/ЄС | ☒ |
| Директива про електромагнітну сумісність (Electromagnetic Compatibility Directive, EMCD) | 2014/30/ЄС | ☒ |
| Директива про обмеження вмісту небезпечних речовин (Restriction of the use of certain hazardous substances, RoHS) | 2011/65/ЄС | ☒ |
| Вимоги до екологічного проектування енергоспоживчої продукції (Ecodesign Requirements for energy-related products, ErP) | 2009/125/ЄС | ☒ |
| Директива про машинне обладнання (Machinery Directive, MD) | 2006/42/ЄС | ☐ |
| Директива щодо обладнання під тиском(PED) | 2014/68/ЄС | ☐ |
| Директива про безпеку іграшок | 2009/48/ЄС | ☐ |
| Директива про засоби індивідуального захисту (Personal protective equipment, PPE) | Регламент ЄС (ЄС) 2016/425 | ☐ |
| Будівельна продукція (CPD/CPR) | Регламент ЄС (ЄС) № 305/2011 | ☐ |
| Косметична продукція | Регламент ЄС (ЄС) № 1223/2009 | ☐ |
| Регламент щодо упаковки та відходів упаковки | Регламент (ЄС) 2025/40 | ☒ |
| Рівень шуму | Директиви 2000/14/ЄС та 2005/88/ЄС | ☐ |
| Європейський акт про доступність (EAA) | Директива (ЄС) 2019/882 | ☐ |

Посилання на відповідні використані стандарти Європейського Союзу, включаючи дату стандарту, або посилання на інші технічні специфікації, включаючи дату специфікації, щодо яких заявлено про відповідність:

| Впроваджений стандарт |
|---|
| EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023<br>EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021<br>EN 62233:2008 |
| EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| EN 50564:2011 |
| EN IEC 63000:2018 |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |
| NA |

**Уповноважений орган (необов\'язково):**

Назва вповноваженого органу:

Довідковий номер сертифіката:

Номер уповноваженого органу (4 цифри): n/a

Підписано від імені й за дорученням: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Місце й дата випуску: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

2026-09-22

Підпис: Chen Geng

Повне ім\'я, посада: Chen Geng / Certification Engineer

Кольорове зображення продукту:



